

veröffentlicht von Rechtsanwalt **Max-Lion Keller**, LL.M. (IT-Recht)

Neu im Premium-Paket der IT-Recht Kanzlei: Bereitstellung ausgewählter fremdsprachiger Rechtstexte

Mit dem [Premium-Schutzpaket](#) der IT-Recht Kanzlei können Online-Händler bereits seit längerem bis zu 5 unterschiedliche Onlinepräsenzen (Shops, Handelsplattformen & Social Media-Präsenzen) mit abmahnsicheren Rechtstexten in deutscher Sprache absichern. Der Leistungsumfang des Premium-Pakets wurde nun um ausgewählte fremdsprachige Rechtstexte erweitert. Das Beste daran: Auch mit dem erweiterten Leistungsumfang können sich Online-Händler künftig die volle Flexibilität bewahren. Das Premium-Paket bleibt bei Bedarf weiterhin jederzeit monatlich kündbar. Ohne Wenn und Aber.

Auf Wunsch stellen wir Ihnen für die Plattform Amazon Rechtstexte für folgende Länder in den jeweiligen Sprachen zur Verfügung:

- England
- Frankreich
- Italien
- Spanien.

Für die Plattform eBay stellen wir Ihnen auf Wunsch Rechtstexte für folgende Länder in den jeweiligen Sprachen zur Verfügung:

- Belgien
- England
- Frankreich
- Irland
- Italien
- Niederlande
- Österreich
- Schweiz
- Spanien.

Für die Plattform Etsy stellen wir Ihnen auf Wunsch Rechtstexte für folgende Länder in den jeweiligen Sprachen zur Verfügung:

- England
- Frankreich.

Bei den fremdsprachigen Rechtstexten wird das jeweilige Landesrecht berücksichtigt, da nur so das Höchstmaß an Rechtssicherheit gewährleistet werden kann.

Online-Händler sollten sich daher nicht mit bloßen Übersetzungen in die jeweilige Landessprache zufrieden geben.

Selbstverständlich geben wir Ihnen zu diesen Texten eine jeweilige Rückübersetzung ins Deutsche an die Hand - Sie benötigen also keine Fremdsprachenkenntnisse.

Es besteht nun auch die Möglichkeit die **Rechtstexte für den eigenen Online-Shop in einer englischen Sprachfassung** (= englische Übersetzung der deutschen Online-Shop-Rechtstexte nach deutschem Recht) zu beziehen.

Zu beachten ist dabei, dass beim [Premium-Paket](#) jedes der vorgenannten Textpakete für fremdsprachige Texte einzeln auf das Text-Kontingent des Premium-Paketes angerechnet wird.

Dieses beschränkt sich auf die Bereitstellung und Pflege von maximal 5 Textpaketen (deutsch & fremdsprachig) aus dem benannten Angebot.

Online-Händlern, die mehr als 5 Onlinepräsenzen absichern wollen oder die Summe aus deutschen und fremdsprachigen Rechtstexte-Paketen die Anzahl 5 übersteigt, empfiehlt sich die Buchung unseres [Unlimited Pakets](#).

Interessierte Online-Händler können sich [hier](#) über den gesamten Leistungsumfang unseres Premium-Pakets informieren.

Veröffentlicht von:

RA Max-Lion Keller, LL.M. (IT-Recht)

Rechtsanwalt